

# 099-37565A1 Instruction Sheet

## Ver.0 Aug 03,07. Worked by Stephen

### Size :24”(L) x 17”(W)

### Material : 100gsm Woodfree paper

### Color: 1C(Front) + 1C(Back)

### Others : No coating

Front

English



37565

## JOHN DEERE RADIO CONTROL DOZER

### RECHARGE BATTERY BEFORE OPERATION!

- \*Please read entire manual prior to operation.
- \*Keep box and manual for future reference.
- \*Use under adult supervision.

#### We're Available to Assist You!

If you have questions or difficulty operating this toy:

Call Us: 800-704-8697  
Mon.-Fri 9 A.M.-3 P.M. CST  
www.ertl.com  
Email: ertlcollectibles@rc2corp.com

**CAUTION: ELECTRIC TOY NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE. USE PRECAUTION WHEN HANDLING TO AVOID ELECTRIC SHOCK.**  
INPUT: AC120 V ~ 60Hz / 7W  
OUTPUT: DC12 V 200 mA  
**ATTENTION PARENTS: PLEASE PERIODICALLY INSPECT PARTS FOR POTENTIAL HAZARDS AND REPLACE WHEN NECESSARY.**

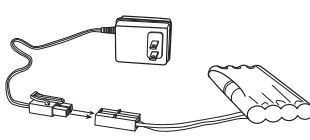
#### Battery Requirements:

4 AA Alkaline Batteries (Transmitter)  
One 9.6V Ni-CD Rechargeable Battery with Charger

\*15956 Model (27 Mhz) and 15957 Model (49 Mhz).

#### Recharging – Please use under adult supervision

1. Join the connector of the charger to the connector of the battery pack.
2. Plug the charger into an electrical outlet.
3. Charge the battery for approximately 4 hours.
4. After charging is complete, detach the charger from the outlet and disconnect the battery from the charger.



#### Caution

- Do not charge battery pack immediately following play – allow battery pack to cool down.
- Avoid short circuits – they can cause overheating, burning and other damages to the battery and charger.
- The Battery Charger should only be used to recharge the included battery pack. Only charge one battery at a time.
- Do not use the charger as an outlet for other electrical appliances.
- Keep the battery pack and charger out of the hands of infants and small children while in use.
- Do not charge near fire, hot temperatures or wet damp areas.
- Charger may become warm while in use, allow sufficient space during this time.
- If the battery pack remains weak after proper charging techniques, dispose of it correctly and replace with a new battery.
- Disconnect the supply before making/breaking the battery connection.
- Only use this battery charger for the included battery.
- **DO NOT RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES!**

#### Try Me Package

- Please make sure to remove and discard the "try me" wire from both the vehicle and transmitter.



#### Vehicle Antenna

1. Route the vehicle antenna wire through the supplied antenna tube.
2. Insert the antenna tube securely into the hole located on vehicle.
3. A knot may be tied at the top of the tube where the antenna is exposed. Make sure not to pull the wire.



- Avoid operating more than one radio control vehicle at the same time. Running two vehicles at the same time with the same frequency may cause damage to both units.
- **Please take note that this RC vehicle was not designed to ride or pull other toys, implements, replicas, etc. Doing so may cause damage to the vehicle, thus voiding the warranty.**

#### FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Learning Curve Brands, Inc. 1111 W. 22nd Street, Oak Brook, IL 60523, (630) 573-7200

#### RSS-310

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This RC vehicle may cause TV or radio interference during normal operation. To determine whether your RC vehicle is causing the interference, turn off your RC vehicle. You can eliminate the interference by moving your RC vehicle away from the receiver. If the interference cannot be avoided, the FCC requires you to stop using the RC vehicle.

Carrier frequency and field strength:  
The field Strength of 27.145MHz, product is 66.8dBuV/m @ 3m  
The field Strength of 49.860MHz, product is 63.8dBuV/m @ 3m

Back

Français



37565

## BOUTEUR À CHENILLES JOHN DEERE TÉLÉGUIDÉ

### RECHARGER LES PILES AVANT L'UTILISATION!

- \*Lire attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'opérer.
- \*Conserver la boîte et le manuel pour références futures.
- \*À utiliser sous la supervision d'un adulte.

#### NOUS SOMMES DISPONIBLES POUR VOUS AIDER!

Si vous éprouvez des difficultés à opérer ce jouet ou avez des questions :

Appelez nous : 800-704-8697(États-Unis, anglais seulement)  
Lundi au vendredi 9am à 3pm, heure du centre États-Unis et Canada  
www.ertl.com  
Courriel : ertlcollectibles@rc2corp.com

**ATTENTION : JOUET ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS. MANIPULER AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE.**  
ENTRÉE : AC120V ~ 60Hz / 7W  
SORTIE : DC 12V ~ 200 mA  
**ATTENTION AUX PARENTS : INSPECTER PÉRIODIQUEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BRIS ET CHANGER LES PIÈCES SI NÉCESSAIRE.**

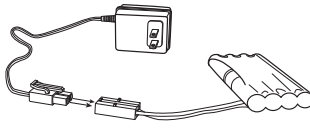
#### Piles nécessaires :

4 piles alcalines type AA (émetteur)  
Une pile (accu) rechargeable 9,6V Ni-CD avec chargeur

\*Modèle 15956 (27 MHz) et modèle 15957 (49MHz)

#### Recharge des piles – Sous la supervision d'un adulte

1. Joindre le connecteur du chargeur au connecteur de l'accu (bloc piles).
2. Brancher le chargeur dans une prise électrique.
3. Charger les piles environ 4 heures.
4. Lorsque la charge est terminée, débrancher le chargeur de la prise électrique et déconnecter l'accu du chargeur.



#### Attention

- Ne pas recharger les piles immédiatement après avoir utilisé le jouet. Laisser les piles refroidir un moment.
- Évitez les courts-circuits. Ils peuvent causer une surchauffe, des brûlures ou autres dommages aux piles et au chargeur.
- Le chargeur ne doit servir qu'à recharger un paquet de piles inclus. Ne recharger qu'un accu à la fois.
- Ne pas employer le chargeur comme sortie pour d'autres appareils électriques.
- Garder l'accu et le chargeur hors de la portée des enfants lorsque employés.
- Ne pas recharger près d'un feu, source de chaleur ou d'un secteur humide.
- Le chargeur peut devenir chaud lors de la recharge. Allouez un espace de dégagement suffisant durant cette période.
- Si les piles demeurent faibles à la suite d'une technique de recharge appropriée, disposer de celles-ci correctement et les remplacer avec de nouvelles piles.
- Débrancher l'alimentation avant de connecter ou déconnecter les piles.
- Utiliser ce chargeur seulement pour les piles ci-inclues.
- **NE JAMAIS TENTER DE CHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES!**

#### Emballage 'Essayez-moi'

- Veiller à enlever et jeter le fil 'Essayez-moi' qui relie le véhicule à la télécommande.



#### Antenne du véhicule

1. Conduire le fil de l'antenne du véhicule dans le tube d'antenne fourni.
2. Bien insérer le tube d'antenne à l'intérieur du trou à cet effet sur le véhicule.
3. Un nœud peut être fait à l'extrémité du tube où l'antenne est exposée. Veiller à ne pas tirer le fil.



- NE PAS utiliser le véhicule sur un tapis épais. Les fibres du tapis peuvent s'entrelacer dans les axes des chenilles et peut provoquer une surchauffe du moteur.
- Éviter d'utiliser plus d'un véhicule téléguidé à la fois. Utiliser deux véhicules en même temps et sur la même fréquence peut provoquer de sérieux dommages aux deux unités.
- **Prendre note que ce véhicule téléguidé n'a pas été conçu pour pousser ou tirer d'autres jouets, instruments, reproductions, etc. Agir ainsi peut endommager le véhicule et par ce fait, annuler la garantie.**

#### Règlement de la FCC

Cet équipement a été vérifié et il a été déterminé qu'il respectait les limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément aux règlements FCC, section 15. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre l'interférence dommageable dans une installation résidentielle. Cet équipement engendre, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer une interférence dommageable aux communications radioélectriques.

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
• Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
• Brancher l'équipement dans une prise de courant raccordée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.  
• Consulter le marchand ou un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportés à l'appareil et non expressément approuvés par la partie responsable de l'observation des règlements pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur pour faire fonctionner l'équipement.

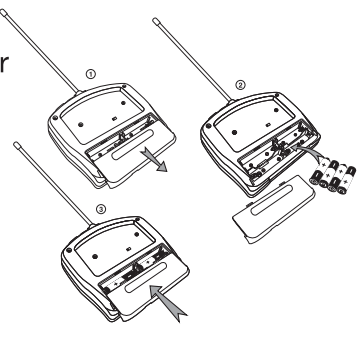
Ce jeu observe les règlements de la FCC, section 15. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer une interférence dommageable, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable.

Pendant son fonctionnement, le véhicule télécommandé peut causer des interférences avec les interférences ou un appareil de radio. Pour savoir si votre véhicule télécommandé cause des interférences, l'éteindre.

Vous pouvez éliminer les interférences en éloignant votre véhicule du récepteur. Si les interférences ne peuvent être évitées, le règlement de la FCC exige d'arrêter l'utilisation du véhicule.

#### Transmitter Battery Installation

1. Remove the battery compartment cover and insert 4 AA Alkaline batteries into the transmitter battery compartment. Be sure the (+) and (-) poles are properly matched.
2. Replace the battery cover.
3. Be sure to dispose of old batteries properly.



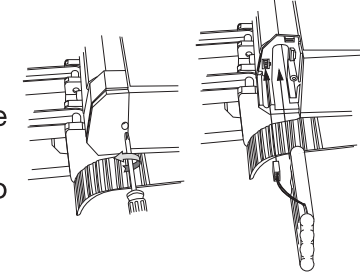
#### For Best Results:

- Batteries should be installed and/or replaced by an adult.
- Batteries (4 AA) provided are non-rechargeable and should not be recharged.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy and disposed of properly.
- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminal should not be short circuited.
- Do not mix old and new batteries.

#### Vehicle Battery Installation –

"When installing the 9.6V Ni-CD rechargeable battery pack into your tractor, it is very important to ensure that the power switch is in the "off" position.

- Use a Philip's head screwdriver (not supplied) to unscrew and remove the battery compartment cover from the bottom of the vehicle.
- Insert the battery pack with it's connector on the same side as the tractor's connector. Ensure that the connectors are properly connected and fit together accordingly. Do not force them.
- Place the battery pack connector in best position. Do not force them.
- Replace the battery compartment cover to ensure a proper fit by using the Philip's head screwdriver.



#### Vehicle Features

1. Full function: Forward, reverse, left, right

#### Troubleshooting

Please follow the tips below if you encounter any problems with your radio control vehicle:

##### Tractor does not function

- Ensure that the rechargeable battery located in the tractor is fully charged. A battery that is not fully charged may result in less than peak performance.
- Inspect the four AA batteries in the transmitter. Make sure that they are not weak / damaged. Also ensure that the + 's and - 's are correctly matched in the transmitter.
- Ensure that the ON/OFF switch on the tractor is in the ON position.
- Check the ON/OFF switch on the transmitter as well.
- Decrease the distance between the transmitter and the tractor to ensure proper reception.
- Press the unlock/lock button on the transmitter.

##### Tractor moves without signal

- There may be radio interference in the area – try moving to a different location.
- Check to see if there is another radio controlled vehicle in close proximity – their frequency may be interfering with yours.
- Make sure that the transmitter antenna is tightly secured. Also ensure that the antenna on the transmitter is fully extended.

##### Tractor operates slowly

- The batteries are probably weak. Recharge the tractor battery or replace the transmitter batteries.
- The rechargeable battery may need to be replaced because it can no longer hold a charge.
- The transmitter batteries are not Alkaline or are mismatched / old. Try replacing them.

#### Maintenance

Please take great care of radio control tractor to ensure longevity of the internal parts and motors. Here are some tips to help sustain the life of your toy:

- Use a soft brush and/or a soft towel to wipe off dust and dirt that may get on the tractor.
- Periodically check the battery contacts. Ensure that they are clean and free of debris.
- **DO NOT USE WATER OR CHEMICAL CLEANERS ON THE VEHICLE! DOING SO WILL VOID THE WARRANTY!**

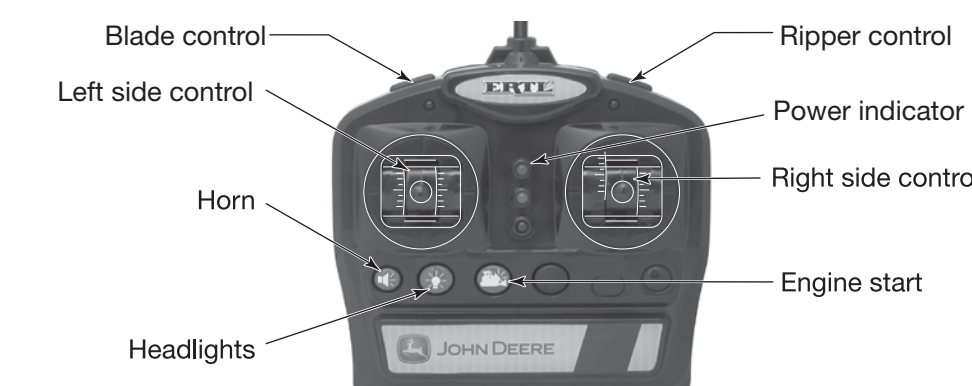
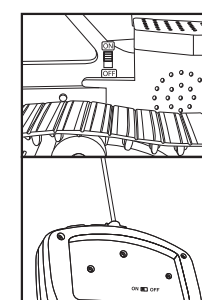
2. Articulated Track Steering
3. Dual track
4. Working headlights and cab lights
5. Back-up warning signal
6. Working Horn
7. Interactive hitch (for use with future products)

#### Running Time and Reception

Please note that the running time of the battery is affected by many outside variables including, but not limited to: terrain, vehicle size, weight and operating speed. This product will operate optimally with a fully charged 9.6 V rechargeable battery pack. If the vehicle begins to lose power, remove the battery pack, let it cool for 20 minutes and recharge. This radio controlled vehicle can operate for approximately 12 minutes continuously on a fully charged battery pack. The ideal transmitter range is 60 feet outdoors. Do not operate on a wet or muddy surface. Be careful not to get sand or other materials into the vehicle. But most importantly, have fun!

#### Vehicle Operation

1. To begin play, slide the ON/OFF switch to the ON position. The ON/OFF switch is located on the left side of the dozer (on the frame, below the engine detail). See image.
2. Slide the ON/OFF switch located on the back of the transmitter to the ON position.



#### WARRANTY

##### 60 DAY LIMITED WARRANTY

This radio control vehicle has been manufactured and engineered to meet the highest quality standards. Please follow the guidelines and safety rules set forth in this owner's manual to keep your radio control vehicle operating at it's peak performance.

Your radio control vehicle is fully guaranteed against any manufacturing defects for a period of sixty (60) days, from the original date of purchase. This expressed warranty does NOT cover broken parts or damage resulting from misuse, accidents, part modification(s), unauthorized repairs, improper storage or care, or out of warranty service.

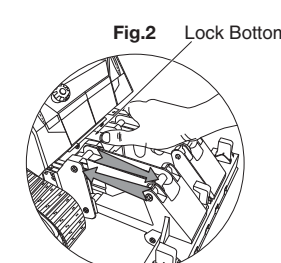
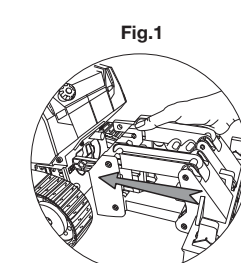
For questions, inquiries, or comments, please feel free to contact us by phone, email or the internet:

Consumer : 800-704-8697  
Internet : www.ertl.com



#### ©2007 LEARNING CURVE BRANDS, INC

Learning Curve Brands, Inc  
1111 W. 22nd Street Suite 320, Oak Brook, IL 60523, United States  
Tel:630 573-7200



Ripper Installation/Removal  
1. Grasp ripper attachment and align directly behind unit. See Fig.1.  
2. Press and hold lock bottom while sliding ripper on rear of unit. See Fig.2.  
3. After completing steps 1 and 2, pull ripper in rearward direction to assure it is locked in position.  
4. To remove ripper, press and hold the lock bottom and pull ripper in rearward direction.

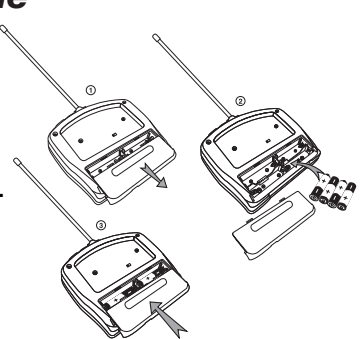
099-37565A1

8

Back

#### Installation des piles de la télécommande

1. Retirer le couvercle du compartiment des piles et insérer 4 piles alcalines de type AA à l'intérieur du compartiment. S'assurer que les pôles (+) et (-) sont correctement assortis.
2. Remplacer le couvercle du compartiment des piles.
3. S'assurer de disposer des vieilles piles correctement.

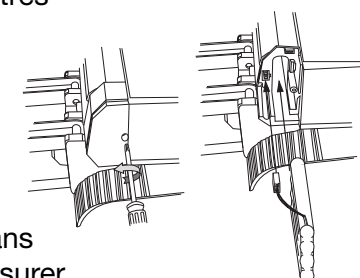


#### Pour de meilleurs résultats :

- Les piles doivent être installées et/ou enlevées par un adulte.
- Les piles fournies (AA) sont non rechargeables et ne doivent pas être rechargées.
- Des piles épuisées doivent être disposées correctement.
- Les piles non rechargeables ne sont pas conçues pour être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant leur recharge.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte.
- Seules les piles de même type ou équivalent sont recommandées à être utilisées.
- Différents types de piles ou de nouvelles et vieilles piles ne doivent pas être mélangées.
- Ne pas mélanger des piles alcaline, régulières (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Les piles doivent être insérées avec une polarité adéquate.
- La borne d'alimentation ne doit pas être court-circuitée.
- Ne pas mélanger de vieilles et nouvelles piles.

#### Installation des piles du véhicule :

- Il est très important de s'assurer que le commutateur est à la position 'ARRÊT/OFF' lors de l'installation des piles rechargeables dans votre bouton à chenilles.
- Utiliser un tournevis à tête Philip's (non inclus) pour dévisser le couvercle du compartiment à piles du dessous de votre véhicule.
- Insérer le paquet de piles avec son connecteur dans le même sens que le connecteur du bouton. S'assurer que les connecteurs sont correctement branchés et qu'ils s'adaptent bien l'un à l'autre. Ne pas les forcer.
- Placer les connecteurs en une position adéquate. Ne pas les forcer.
- Remplacer le couvercle du compartiment à piles et le visser à l'aide du tournevis à tête Philip's.



#### Particularités du véhicule

1. Pleines fonctions : Marche avant, arrière, gauche et droite.

2. Direction articulée
3. Double chenilles
4. Phares et lumières d'habitacle fonctionnels
5. Signal d'avertissement de marche arrière
6. Klaxon
7. Crochet interactif (à utiliser avec produits futurs)

#### Temps de fonctionnement et réception

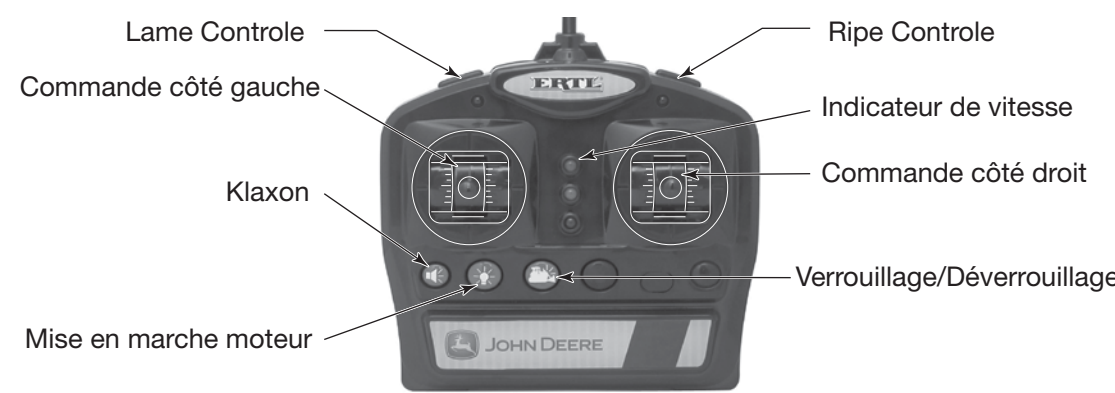
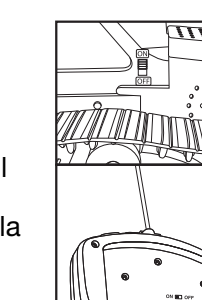
Prendre note que le temps de fonctionnement des piles est affecté par plusieurs facteurs incluant, sans se limiter à : le terrain, taille du véhicule, le poids et la vitesse d'opération. Ce produit s'opérera de façon optimale avec des piles rechargeables chargées à pleine capacité. Si le véhicule perd de la puissance, enlever les piles, laisser reposer 20 minutes et recharger.

Ce véhicule téléguidé peut fonctionner 12 minutes consécutives avec des piles chargées à pleine capacité. La portée d'émission idéale se situe à 18 mètres (60p) à l'extérieur.

Ne pas faire fonctionner sur une surface humide ou boueuse. Faire attention à ne pas salir l'intérieur du véhicule avec du sable ou autres matériaux. Mais le plus important, ayez du plaisir!

#### Fonctionnement du véhicule

1. Pour commencer à jouer, glisser le commutateur 'MARCHÉ/ARRÊT' (ON/OFF) vers la position 'MARCHÉ' (ON). Le commutateur est situé sur le côté gauche du bouton (sur le châssis, au dessous du détail du moteur). Voir l'image.
2. Glisser le commutateur 'MARCHÉ/ARRÊT' (ON/OFF) à la position 'MARCHÉ' (ON) situé au dos de la télécommande.



#### GARANTIE

##### GARANTIE LIMITÉE DE 60 JOURS

Ce véhicule téléguidé a été construit et machiné pour rencontrer les plus hauts standards de qualité. Prière de suivre les instructions et règles de sécurité déterminées dans le présent manuel du propriétaire pour conserver un rendement maximal d'utilisation de votre véhicule téléguidé.

Votre véhicule téléguidé est pleinement garanti contre tous défauts de manufacture pour une période de soixante (60) jours à compter de la date d'achat originale.

La présente garantie ne couvre en aucun temps les bris ou dommages reliés à une mauvaise utilisation, accident, modification des parties/pièces, réparations non autorisées, rangement ou entretien inadéquat, ou hors du service de garantie.

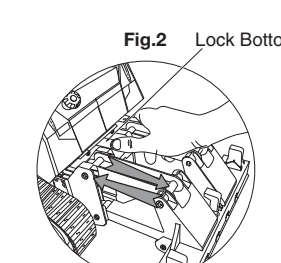
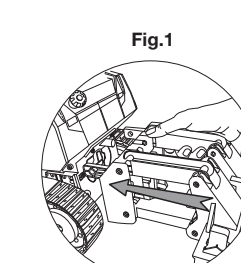
Pour toutes questions, demande de renseignement ou commentaires, prière de nous contacter par téléphone, courriel ou par internet :

Service à la clientèle : 800-704-8697  
Internet : www.ertl.com



#### ©2007 LEARNING CURVE BRANDS, INC

Learning Curve Brands, Inc  
1111 W. 22nd Street Suite 320, Oak Brook, IL 60523, United States  
Tel:630 573-7200



Installation/Déinstallation de la Rippe  
1. Empoigner l'attache de la rippe et aligner directement derrière l'unité. Voir Fig.1.  
2. Appuyer et tenir le bouton de verrouillage en glissant la rippe à l'arrière de l'unité. Voir Fig.2.  
3. Après avoir complété l'opération 1 et 2, tirer la rippe vers l'arrière pour é assurer qu'elle est verrouillée en position.  
4. Pour retirer la rippe, appuyer et tenir le bouton de verrouillage et tirer la rippe vers l'arrière.

099-37565A1

8